



**REPENSER ET TRANSFORMER**  
LA CITOYENNETÉ ET LA DÉMOCRATIE  
À PARTIR DES MARGES DANS LES SOCIÉTÉS  
NÉOLIBÉRALES CONTEMPORAINES

**COLLOQUE**

**27 NOVEMBRE** de 18h à 21h, **28 NOVEMBRE** de 9h à 19h  
et **29 NOVEMBRE 2014** de 9h à 15h30

CENTRE ST-PIERRE  
1212 PANET, MONTRÉAL  
514 524-3561

(STATIONNEMENT DISPONIBLE AU CENTRE ST-PIERRE OU STATION DE MÉTRO BEAUDRY)

## 2 VOUS ÊTES PRÉOCCUPÉS DU MONDE DANS LEQUEL NOUS VIVONS ? VOUS AVEZ DES POINTS DE VUE ET DES PRATIQUES À PARTAGER POUR CHANGER LES CHOSES ?

Soyez les bienvenu-e-s à ce colloque qui vise à réunir les membres d'organismes communautaires autonomes, particulièrement celles et ceux des regroupements faisant partie de l'équipe de recherche Érasme en alliance avec des universitaires<sup>1</sup>. Tous les regroupements provinciaux et régionaux d'organismes communautaires autonomes de même que toutes personnes intéressés par la problématique sont invités à venir partager leur expérience de l'exclusion et leurs pratiques pour en finir avec ces situations inacceptables.

### VENEZ PARTAGER DES PRÉOCCUPATIONS ET DES QUESTIONNEMENTS QUI NOUS SONT COMMUNS

Ce colloque ne tombe pas du ciel et ne s'inscrit pas en dehors du monde dans lequel nous vivons : il veut au contraire prendre acte de cette orientation néolibérale qui pénètre le monde et la société québécoise depuis déjà les années 1980 et qui s'accroît : attaques à la démocratie, à l'environnement, politiques d'austérité, « sacralisation » du privé et attaques constantes au public, privatisation des services, resserrement de l'immigration et du refuge, obsession de la sécurité, des contrôles, de la gestion, etc. Cette orientation rejette de larges pans de la société dans les marges de l'exclusion.

Ce colloque prend acte également des formidables résistances citoyennes ici et ailleurs auxquelles se heurtent ces orientations : les mouvements *Occupy*, la grève étudiante, les mouvements autochtones, la coalition contre la tarification des services publics, les luttes contre la taxe santé, contre le resserrement des lois sur l'immigration et le refuge, contre la dépendance au pétrole, etc. Ces résistances venues des marges investissent l'espace public, proposent de re-démocratiser la société et dessinent un nouvel horizon politique pour penser et agir dans ce monde commun que nous partageons.

Le mouvement communautaire autonome participe pleinement au projet de démocratisation. Depuis leur origine, les groupes communautaires autonomes ont mené, seuls ou avec d'autres acteurs sociaux, mille batailles collectives dans tous les secteurs de la société et face à tous les aspects de la vie. Mille pratiques novatrices ont été inventées qui ont modifié profondément le sort des personnes les plus vulnérables, les plus marginalisées ou exclues. Ils contribuent à faciliter le passage pour les personnes concernées d'un état d'exclusion, de marginalisation, à celui de citoyennes et citoyens actifs, responsables et critiques.

Mais comment travailler les tensions entre l'individuel et le collectif ? Comment faire des services des lieux de transformation sociale ? Comment à la fois « soulager la misère » et contrer les causes structurelles de cette misère ? Par quels processus les personnes et les groupes exclus parviennent-ils à décider de leur vie et agir dans le monde ? Les groupes communautaires autonomes entendent relever ces défis parce qu'ils se définissent comme des acteurs politiques. Quels rapports ces groupes entretiennent-ils aujourd'hui face au politique dans la conjoncture qui est la nôtre ? Qu'est-ce que nous entendons par marges, démocratie et citoyenneté ? Quels savoirs et pratiques proviennent des marges ? Et comment font-ils bouger les pouvoirs et les savoirs dominants ?

## Objectifs du colloque

À travers des présentations, des conférences, des activités créatives et artistiques et des ateliers de discussion, tous les participant-e-s sont invités à partager activement leurs idées, leurs expériences, leurs questionnements pour :

- S'aider mutuellement à mieux comprendre le monde dans lequel nous vivons (grandes tendances, tensions, résistances) et son impact sur les marges.
- Interroger et questionner « *ce qui nous dérange* » dans ce monde tel qu'il est.
- Mettre en lumière les pratiques et les savoirs qui contribuent à la transformation de la citoyenneté et de la démocratie.
- Proposer de nouveaux horizons pour aller plus loin dans le « *bâtir ensemble* ».
- Travailler ensemble hors de nos silos respectifs... décroïsonner... dé-compartmenter... trouver ce qui nous est commun à partir d'un nouvel horizon politique.

<sup>1</sup> Voir page 8 pour la composition de l'équipe de recherche Érasme



## JEUDI 27 NOVEMBRE 2014

18 h Soirée d'ouverture

DANS QUEL MONDE VIVONS-NOUS ?

COMMENT EXPRIMER SA CITOYENNETÉ ET SON SOUCI POUR LA DÉMOCRATIE QUAND ON EST DANS LA MARGE ?

- **La parole aux participant-e-s.**
- **Présentations théâtrales... *Le monde depuis les marges***  
Des personnes vivant ou ayant vécu l'exclusion, la marginalité, l'oppression, la pauvreté expriment comment elles sont devenues des personnes capables de prendre la parole et d'intervenir dans l'espace public, comment elles sont devenues des citoyennes et des citoyens libres, responsables et critiques.
  - ***Nous, les femmes qu'on ne sait pas voir!*** - Centre de femmes *La Marie Debout*, membre de L'R des centres de femmes du Québec
  - ***De l'ombre à la lumière***, L'Échelon des Pays-d'en-Haut, membre du Regroupement des ressources alternatives en santé mentale du Québec
  - ***La face cachée de l'immigration et du refuge***, *Témoignages de personnes réfugiées et immigrantes*, Table de concertation des organismes au service des personnes réfugiées et immigrantes
- **Panel *Citoyenneté et démocratie dans le monde contemporain***<sup>2</sup>  
Majo Hansotte, Nathalie Ferré, Ariane Estenne, Marinete Alves Bayer (à confirmer) et Alain Bertho
- **Échange avec la salle**

## VENDREDI 28 NOVEMBRE 2014

9 h Journée d'ateliers

QUELLES PRATIQUES DE CITOYENNETÉ ET DE DÉMOCRATISATION ?

QUELS NOUVEAUX SAVOIRS PROVIENNENT DE LA MARGE ?

- **La parole aux participant-e-s**
- **Vox pop** à partir des questions suivantes : *Qu'est-ce qu'on entend par des « pratiques de citoyenneté » ? Qu'est-ce qu'on entend par des pratiques de « démocratisation » ?* Invités internationaux, membres des groupes communautaires, étudiant-e-s, universitaires membres d'Érasme, tout le monde est invité à répondre.
- **Ateliers de 90 minutes en avant-midi**<sup>3</sup>

12 h Dîner sur place

13 h 30 ■ **Ateliers de 90 minutes en après-midi**

- **Panel-dialogue** à partir de la question *Quels nouveaux savoirs proviennent des marges ?*  
Rapport des ateliers et échange avec les invités internationaux.

17 h **Un « 5 à 7 »** pendant lequel les deux ateliers de création présenteront les résultats de leurs travaux suivi du « micro ouvert » pour la libre expression des opinions, chansons, poésie, etc.

## SAMEDI 29 NOVEMBRE 2014

9 h Journée tournée vers l'avenir

QUEL HORIZON POLITIQUE POUR TRANSFORMER LA CITOYENNETÉ ET LA DÉMOCRATIE ?

- **La parole aux participant-e-s**
- **D'ici 15 ans, qu'est-ce qu'on aimerait qui ait été transformé et « arrangé » dans la démocratie et la citoyenneté ? Quel rôle avons-nous comme agent-e-s de transformation sociale dans le développement de la démocratie et de la citoyenneté ?**

11 h Brunch sur place

- 12 h 30 ■ **Panel *Acteurs d'un nouvel horizon politique : enjeux du présent***  
avec la TCRI, L'R des centres de femmes du Québec, le RRASMQ, universitaires membres d'Érasme
- **Discussion avec les invités internationaux** en apportant une contribution particulière à ce qui nous est commun dans ce nouvel horizon politique
- **Grands témoins du colloque**

15 h 30 **Clôture...** affiche commune... action commune

<sup>2</sup> Voir informations sur les invités internationaux à la page 6 et 7

<sup>3</sup> Voir la liste des ateliers

## À QUOI SERVENT LES ATELIERS ?

Les ateliers devraient permettre de répondre aux questions communes suivantes (PAS NÉCESSAIREMENT À TOUTES LES QUESTIONS) :

- Comment ces pratiques contribuent-elles à changer le rapport des personnes exclues à elles-mêmes et à la société ?
- Comment ces pratiques en arrivent-elles à transformer l'exercice de la citoyenneté et de la démocratie ?
- En quoi l'expérience d'un groupe en particulier, dans un secteur donné (santé mentale, femmes, immigration, etc.) rejoint-elle celle vécue dans d'autres secteurs ? Qu'est-ce que ces expériences ont en commun ?
- Quelles alliances faire entre les différents secteurs du mouvement communautaire autonome ? avec d'autres mouvances, avec d'autres acteurs sociaux ?
- Quels nouveaux savoirs émergent des marges ?

**Chaque atelier sera invité à retenir une pratique particulièrement porteuse de transformation de la citoyenneté et de la démocratie ou une interrogation à partager en plénière.**

## Ateliers du 28 novembre

### PREMIER BLOC D'ATELIERS : DE 10 H 30 À 15 H 30 AVEC UNE PAUSE POUR LE DÎNER

- 1** **Les intelligences citoyennes** (atelier qui dure 3 heures)  
Majo Hansotte avec Michèle Clément
- 2** **Créer à partir de la marge : et si nous occupions toute la page ?** (atelier qui dure 3 heures)  
*Un atelier pratique et réflexif d'art communautaire émancipateur. Différentes mises en situation, avec différents médiums artistiques pour vivre ensemble une expérience dont nous serons toutes et tous les auteur-e-s*  
Suzanne Boisvert, artiste en art communautaire

### DEUXIÈME BLOC D'ATELIERS : DE 10 H 30 À 12 H (ATELIERS DE 90 MINUTES)

- 3** **Immigration et refuge : comparaison France-Québec... les leçons à tirer**  
Nathalie Ferré avec Marie-Claire Rufagari de la TCRI
- 4** **La caravelle des droits des femmes : action de mobilisation citoyenne en Belgique**  
Ariane Estenne de Vie Féminine, organisme de défense des droits des femmes
- 5** **De l'ombre à la lumière : une démarche de réappropriation du pouvoir à travers une œuvre de création**  
Par des membres de L'Échelon des Pays-d'en-Haut, une ressource alternative, membre du RRASMQ
- 6** **Médicalisation des problèmes sociaux et résistances**  
Robert Théoret (RRASMQ), Doris Provencher (AGIDD-SMQ) et des personnes membres d'un groupe de base
- 7** **Faire autrement avec toutes : l'enjeu de la participation.** Démarche pour favoriser la participation des femmes à la vie démocratique et associative des centres de femmes et de leur regroupement  
L'R des centres de femmes du Québec

- 8 Femmes immigrées et racisées : nouvelles actrices politiques**  
Yasmina Chouakri de la TCRI et Mounia Chadi du Réseau d'action pour l'égalité des femmes immigrées et racisées du Québec (RAFIQ)
- 9 La force du collectif en marge : expérimentation poético-politique inspirée de la lutte anti-asilaire brésilienne**  
Paula Brum Schäppi et Thais Mikie de Carvalho Otanari (doctorantes)
- 10 Vous avez dit « intégration » ?**  
Projection du documentaire *Regarder l'arc-en-ciel : Pour réinventer l'intégration* (2014), suivie d'une discussion avec Marie-Laurence Poirel, Sally Robb et un-e ou deux représentant-e-s de ressources alternatives en santé mentale

### TROISIÈME BLOC D'ATELIERS DE 13 H 30 À 15 H (ATELIER DE 90 MINUTES)

- 11 Le temps des émeutes**  
Alain Bertho avec Lourdes Rodriguez et Diane Lamoureux
- 12 L'entraide : une pratique alternative de prise en compte de l'expérience et de l'expertise**  
Des membres du RRASMQ, de la TCRI, de l'Écho des femmes de la Petite Patrie, membre de L'R des Centres de femmes du Québec
- 13 Les centres de femmes, actrices politiques**  
L'R des centres de femmes du Québec
- 14 Venu-e-s d'ailleurs et citoyennes et citoyens d'ici? Vers de nouvelles alliances...**  
Sylvie Guyon de la TCRI et Roxane Caron
- 15 Appartenance religieuse et citoyenneté**  
Abdelwahed Mekki-Berrada, Guylaine Hébert de PEYO et Alfredo Ramirez (doctorant)
- 16 Une mémoire à garder vivante : la défense des droits par le mouvement communautaire**  
Francine Saillant, Ève Lamoureux, Marie-Claude Olivier, Yan Grenier et Julie Bruneau
- 17 Cohabitation et place des personnes marginalisées dans l'espace public**  
Michel Parazelli, Éric Gagnon, René Charest et Bernard St-Jacques
- 18 Pratiques de participation citoyenne dans un contexte d'austérité en Espagne**  
Marinete Alves Bayer et Teresa Giraldez, (à confirmer) avec Lourdes Rodriguez



### MAJO HANSOTTE

Majo Hansotte est docteure en philosophie et lettres. Depuis de nombreuses années, elle a en charge la formation d'acteurs engagés, en Belgique ou en France, dans les mouvements sociaux et associatifs, dans le développement culturel et territorial, dans l'éducation populaire et scolaire. Elle est également chargée, par la Communauté française de Belgique, d'une mission portant sur la participation citoyenne en Wallonie et à Bruxelles en lien avec l'Europe et la francophonie. Elle a fait de nombreux séjours au Québec comme « accompagnatrice en éducation populaire » en particulier dans le mouvement des femmes.

Elle est l'auteure entre autres de l'ouvrage *Les intelligences citoyennes* (Éditeur De Boeck, 2<sup>e</sup> édition 2005) ou comment se prend et s'invente la parole collective. Cet ouvrage aborde les nombreuses questions suscitées par une renaissance citoyenne. Face à la complexité du monde contemporain, comment l'opinion publique peut-elle encore prétendre à une participation aux affaires publiques ?



### ALAIN BERTHO

Alain Bertho est anthropologue « du présent » en France. Il occupe de nombreuses fonctions dont celle de professeur à l'Université de Paris VIII, et directeur de la Maison des sciences de l'homme de Paris Nord (2013-..). En 2008, il fonde avec Sylvain Lazarus l'Observatoire international des banlieues et des périphéries au sein duquel il mène des enquêtes sur les banlieues au Brésil et au Sénégal. Son site ([www.berthoalain.com](http://www.berthoalain.com)) recense quotidiennement les émeutes dans le monde depuis l'année 2007.

Il est l'auteur entre autres de l'ouvrage *Le temps des émeutes* (Bayard, 2009) écrit à partir de ce travail de recensement. Cet ouvrage est une analyse anthropologique de ce phénomène qui connaît un développement exponentiel et planétaire depuis quelques années. Que nous disent les émeutes sur notre époque ? Comment les comprendre au-delà du moment de leur déroulement ? Quels liens y a-t-il entre les émeutes françaises et les émeutes chinoises, canadiennes, algériennes, marocaines, bulgares, belges... ? S'agit-il d'« accidents », d'événements marginaux, spontanés, ou peut-on au contraire les considérer comme une action politique profondément contemporaine qui ferait de notre temps ce « temps des émeutes » ?



### NATHALIE FERRÉ

Nathalie Ferré est enseignante-chercheuse en droit du travail à l'Université Paris 13 et directrice adjointe du laboratoire IRIS (Institut de recherche interdisciplinaire sur les enjeux sociaux). Elle est présidente honoraire du *Groupe d'information et de soutien des immigré-e-s* en France. Elle milite depuis de nombreuses années au sein des groupes de défense des droits des personnes immigrées.

Elle est l'auteure de nombreux articles sur les questions d'immigration et dont les titres témoignent des enjeux auxquels elle consacre réflexions, analyse et implication militante. Mentionnons entre autres : *Résistance à l'immigration jetable*. Article extrait du *Plein droit* n° 71, décembre 2006 «Histoires de mobilisations»; «Victoires volées», dans «Défendre la cause des étrangers en justice», sous l'égide du Gisti, Editions Dalloz 2009, Coll. «Thèmes et commentaires-Actes»; «Soupçon systématique de fraude», revue *Plein droit* n° 85, juin 2010; «Les contrôles d'identité : de quel droit?», revue *metropolitique*, janvier 2013 ([www.metropolitiques.eu](http://www.metropolitiques.eu)).



### **ARIANE ESTENNE**

Ariane Estenne est secrétaire générale adjointe de l'organisme communautaire féministe belge *Vie Féminine*. Ce Mouvement féministe d'éducation permanente propose un projet social et politique pour l'atteinte d'une société égalitaire, solidaire et juste. En mai 2010, les membres de Vie Féminine ont voté douze conditions incontournables pour transformer notre modèle de société. Fruit d'un processus participatif qui a mobilisé de très nombreuses femmes pendant presque deux ans, ces conditions définissent des orientations importantes pour les années à venir. En outre, elles s'inscrivent aussi dans un contexte plus large et vont jusqu'à *remettre en question les systèmes de domination que sont le patriarcat, le capitalisme et le racisme*.

Ce Mouvement est déterminé à *lutter contre toutes les injustices et inégalités produites par ces systèmes*, à mettre en évidence et à dénoncer leurs effets pervers sur la vie des femmes. Vie Féminine s'est engagée à *intégrer dès aujourd'hui une lecture de la société qui tienne compte de ces trois systèmes de domination et qui s'ancre dans la vie quotidienne des femmes*.

Ariane Estenne a coordonné le projet de la Caravelle des Droits des Femmes.

### **MARINETE ALVES BAYER**

Marinete Alves Bayer est membre de l'Observatoire sur l'exclusion sociale et les processus d'intégration à la communauté de Madrid (Espagne) qui regroupe des organisations communautaires, des associations et des chercheurs universitaires engagés dans la lutte contre l'exclusion et les inégalités. L'Observatoire constitue un collectif d'action-réflexion interdisciplinaire qui développe des projets et des initiatives de réinsertion sociale et de participation des groupes en situation d'exclusion. Il fait la promotion d'une citoyenneté pleine et entière. (à confirmer)

### **LUIS NOGUES ET TERESA GIRALDEZ**

Luis Nogues et Teresa Giraldez sont professeur-e-s à la faculté de travail social de l'Université Complutense de Madrid et collaborent dans les projets de l'Observatoire. (à confirmer)

## QUI SOMMES-NOUS ?

ÉRASME<sup>4</sup> est une équipe de recherche qui fonctionne en partenariat regroupements communautaires/chercheur-e-s universitaires depuis 1992. L'équipe reçoit une subvention du *Fonds québécois de recherche Société et Culture*.

Ses partenaires communautaires sont présentement le Regroupement des ressources alternatives en santé mentale du Québec (RRASMQ), la Table de concertation des organismes au service des personnes réfugiées et immigrantes (TCRI), L'R des Centres de femmes du Québec et le groupe local PEYO de Parc-Extension. Ses partenaires universitaires proviennent des universités de Montréal (Lourdes Rodriguez, Marie-Laurence Poirel, Roxane Caron), de Laval (Diane Lamoureux, Francine Saillant, Abdelwahed Mekki-Berrada), de l'UQAM (Jocelyne Lamoureux), et du Centre de recherche du CSSS de la Vieille Capitale (Michèle Clément, Éric Gagnon). Vivian Labrie est chercheure autonome.

## SUR QUOI TRAVAILLONS-NOUS ?

ÉRASME réalise des recherches afin de rendre visible la pluralité des savoirs et des pratiques qui contribuent à contrer les processus d'exclusion et d'uniformisation des sociétés contemporaines, tout particulièrement dans les champs de la santé mentale, du pluralisme culturel, de l'immigration et du refuge, et des femmes. Nos travaux abordent entre autres les effets des inégalités, de la marginalisation et de l'exclusion subis par divers groupes en raison des injustices politiques, économiques, sociales et culturelles et les stratégies de résistance mises en œuvre par ces groupes.

La problématique générale de nos travaux s'articule autour d'une question de fond ; *comment repenser la citoyenneté et la démocratie à partir des marges* (marges imposées par les processus d'exclusion, marges choisies à travers des stratégies de résistance) *dans les sociétés néolibérales contemporaines*.

## LE COMITÉ ORGANISATEUR DU COLLOQUE

Le comité organisateur est composé des personnes suivantes : **Odile Boisclair** L'R des centres de femmes du Québec, **Raymond Beaunoyer** Regroupement des ressources alternatives en santé mentale du Québec, **Sylvie Guyon** Table de concertation des organismes au service des personnes immigrantes et réfugiées, **Lourdes Rodriguez** professeure en travail social à l'Université de Montréal et responsable de l'équipe Érasme, **Lorraine Guay** coordonnatrice de l'équipe Érasme, et **Anne St-Cerny** coordonnatrice de projets à Relais-femmes.

**Pour nous rejoindre :** [erasme.info@gmail.com](mailto:erasme.info@gmail.com)

Relais-femmes

110, rue Ste-Thérèse, bureau 301, Montréal (Québec) H2Y 1E6

514-878-1212 postes 1303 et 1305

4 Le nom d'Érasme a été choisi en raison d'une parenté d'idées avec ce penseur « hors normes » du XVI<sup>e</sup> siècle, libre, critique du traditionalisme sclérosé de son temps, précurseur de l'ouverture à la tolérance et qui a écrit entre autres *L'éloge de la folie*.